TAND HUYỆN SÌN HỒ
TỈNH LAI CHÂU

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 36/2023/HS-ST
Ngày 27 - 4 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Lê Minh Tuấn

Các hội thẩm nhân dân: Ông Sùng A Dờ, bà Lò Thị Yến

- Thư ký phiên toà: Ông Phùng Trung Sơn – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ tham gia phiên toà: Ông Phùng Văn Chử – Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 4 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 40/2023/TLST - HS ngày 06 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2023/QĐXXST-HS ngày 13/4/2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Thị Th – Sinh năm 1973 tại huyện Giao Th, tỉnh Nam Định; Giới tính: Nữ; Tên gọi khác: Không; Nơi thường trú: Tổ 3, phường Đoàn K, thành phố Lai Ch, tỉnh Lai Châu; Nơi tạm trú: Bản Pa T 3, xã Pa T, huyện Sìn H, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Đức Ng – đã chết; Con bà: Ngô Thị T – sinh năm 1941. Gia đình bị cáo có 05 anh chị em ruột, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; Chồng: Trần Trung Ph - sinh năm 1970, bị cáo có 02 con, con lớn nhất sinh năm 1995, con nhỏ nhất sinh năm 1999; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 23/9/2022 đến ngày 02/10/2022 Bị cáo bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú đến nay tại bản Pa T 3, xã Pa T, huyện Sìn H, tỉnh Lai Châu. *Bị cáo có mặt tại phiên tòa*

* Người làm chứng:

1. Chị Lý Mỹ L - Sinh năm 1997 – *Vắng mặt.*
Địa chỉ: Bản Nậm X, xã Bum T, huyệ Mường T, tỉnh Lai Châu.
2. Chị Lò Thị S - Sinh năm 1992 – *Vắng mặt.*
Địa chỉ: Bản M 1, xã Khoen O, huyện Than U, tỉnh Lai Châu.
3. Anh Lò Văn L - Sinh năm 1996 – *Vắng mặt.*
Địa chỉ: Bản Nậm Nh, thị trấn Nậm Nh, huyện Nậm Nh, tỉnh Lai Châu.
4. Anh Lò Văn H - Sinh năm 1994 – *Vắng mặt.*
Địa chỉ: Bản Nậm Nh, thị trấn Nậm Nh, huyện Nậm Nh, tỉnh Lai Châu.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Ngày 17/12/2021 Bị cáo Nguyễn Thị Th được cấp Chứng nhận đăng ký kinh doanh phòng hát KARAOKE, dịch vụ đồ uống có cồn và không có cồn, địa điểm kinh doanh tại bản Ba Tần 3, xã Pa Tần, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, tên hộ kinh doanh: KARAOKE RUBY 668. Quá trình kinh doanh, Nguyễn Thị Th trực tiếp là người quản lý và thuê các nhân viên nữ để phục vụ việc kinh doanh và dọn dẹp vệ sinh. Trong thời gian kinh doanh có nhiều khách nam đến hát Karaoke và đặt vấn đề mua dâm với nhân viên nữ phục vụ, nhưng Th không nhất trí. Thời gian đầu, Nguyễn Thị Th chỉ thuê được 02 nhân viên nữ, đến ngày 22/9/2022 thuê được thêm 04 nhân viên, tổng cộng cơ sở kinh doanh của The có 06 nhân viên nữ. Nhận thấy có nhiều khách nam đến hát Karaoke muốn mua dâm nên The nói với các nhân viên nữ là ngoài việc phục vụ bưng bê, dọn dẹp, nếu nhân viên nào có nhu cầu kiếm thêm thu nhập từ bán dâm thì Th sẽ là người thu tiền, mỗi lần bán dâm Th thu của khách số tiền 300.000 đồng, Th lấy 150.000 đồng và chia cho nhân viên 150.000 đồng, nếu mua dâm qua đêm (cả một đêm) thì thu của khách số tiền 1.000.000 đồng, The lấy 500.000 đồng và chia cho nhân viên bán dâm 500.000 đồng.

Khoảng 20 giờ 40 phút, ngày 23/9/2022, Lò Văn L sinh năm 1996 và Lò Văn Ho sinh năm 1994 và một thanh niên không rõ lai lịch đến hát Karaoke. Hát đến khoảng 22 giờ cùng ngày, Lò Văn Long nảy sinh ý định mua dâm nên rủ Lò Văn H thực hiện cùng, H đồng ý. Sau đó cả hai người cùng đi ra quầy Lễ tân, Long hỏi The "cô ơi ở đây có nhân viên đi tàu nhanh không", Th trả lời là có, mỗi lần mua dâm giá 300.000 đồng/01 người, L đồng ý và đưa cho Th số tiền 600.000 đồng để L và H mua dâm với hai nhân viên nữ. Nhận tiền, The bảo hai nhân viên là Lý Mỹ L bán dâm cho Lò Văn L tại phòng đầu tiên tầng 1 và Lò Thị S bán dâm cho Lò Văn H tại phòng thứ 3 tầng 2 tại cơ sở kinh doanh của Nguyễn Thị The. Linh và Sượi đồng ý rồi dẫn L và H lên phòng để thực hiện hành vi mua, bán dâm.

Hồi 22 giờ 20 phút ngày 23/9/2022, Tổ công tác Công an huyện Sìn Hồ tiến hành kiểm tra hành chính cơ sở kinh doanh KARAOKE RUBY 668 do bị cáo quản lý, đã phát hiện, bắt quả tang Lý Mỹ L và Lò Văn L đang có hành vi mua bán dâm tại phòng đầu tiên tầng 1, Lò Thị và Lò Văn H đang có hành vi mua bán dâm tại phòng 3 tầng 2.

Quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã thu giữ những vật chứng sau:

- 01 hộp bao cao su hình chữ nhật có ghi chữ "Vip" bên trong có 02 chiếc bao cao su màu vàng có chữ "Vip" chưa bóc mở, 01 vỏ bao cao su có chữ "Vip" đã bóc mở, 01 bao cao su đã qua sử dụng, thu giữ tại phòng đầu tiên tầng 1 cơ sở kinh doanh Nguyễn Thị Th.

- 02 chiếc bao cao su hiệu "Vip condoms" trong đó có 01 chiếc còn nguyên vẹn, 01 chiếc đã bị xé rách vẫn còn bao cao su bên trong, thu giữ tại phòng 3 tầng 2 cơ sở kinh doanh Nguyễn Thị Th;

- Số tiền 600.000 đồng (bao gồm 06 tờ, mỗi tờ mệnh giá 100.000 đồng). Cơ quan điều tra đã gửi toàn bộ số tiền này đi giám định. Tại bản kết luận giám định số 917/KL – KTHS ngày 06/12/2022, của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: 06 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng có các mã số hiệu: YW

1919899, VE 20070864, NO 10899169, PF 16953842, AC 21647937 và GS 13776856 gửi giám định đều là tiền thật.

- Đối với 04 quyển sổ ghi chép, trong đó: 02 quyển sổ nhãn hiệu HEETON đều có bìa giả da (01 quyển bìa màu vàng, 01 quyển bìa màu đen), 02 quyển sổ loại bìa cứng, tạm giữ của Nguyễn Thị Th. Quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã kiểm tra nội dung ghi chép, trong các quyển sổ chỉ ghi chép số lượt khách đến hát KARAOKE và thu tiền hát, không có các nội dung ghi chép liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Ngày 02/10/2022, Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng và trả lại 04 quyển sổ ghi chép trên cho bị cáo Nguyễn Thị Th.

Bản cáo trạng số 15/CT - VKS ngày 05/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ đã Truy tố bị cáo Nguyễn Thị Th ra trước Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, để xét xử về tội *"Chứa mại dâm"* quy định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về kết luận giám định và bản cáo trạng nêu trên.

Tại phiên tòa vị đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 327 Bộ luật hình sự, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Th từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo về tội *"Chứa mại dâm"*. Ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo theo quy định. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 327 Bộ luật hình sự. Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 46, điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, khoản 1, điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền 600.000 đồng. Tịch thu tiêu hủy 01 hộp bao cao su hình chữ nhật có ghi chữ "Vip" bên trong có 02 chiếc bao cao su màu vàng có chữ "Vip" chưa bóc mở, 01 vỏ bao cao su có chữ "Vip" đã bóc mở, 01 bao cao su đã qua sử dụng, 02 chiếc bao cao su hiệu "Vip condoms" trong đó có 01 chiếc còn nguyên vẹn, 01 chiếc đã bị xé rách vẫn còn bao cao su bên trong, thu giữ tại cơ sở kinh doanh Nguyễn Thị Th;

Bị cáo nhất trí với bản luận tội của Đại diện Viện kiểm sát và không có tranh luận, đối đáp gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Sìn Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội:

Lời khai nhận tội của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người tham gia tố tụng và các tài liệu chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ để khẳng định: Hồi 22 giờ 20 phút ngày 23/9/2022, tại cơ sở kinh doanh dịch vụ Karaoke ruby 668 tại bản Pa Tần 3, xã Pa Tần, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu do Nguyễn Thị Th trực tiếp quản lý, Nguyễn Thị Th đã có hành vi chứa mại dạm gồm Lý Mỹ L bán dâm cho Lò Văn L và Lò Thị S bán dâm cho Lò Văn H lấy số tiền 600.000 đồng, thì bị Công an huyện Sìn Hồ bắt quả tang.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của bản thân. Về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội, thì hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự công cộng và nếp sống lành mạnh, văn minh cũng như đạo đức, thuần phong mỹ tục của dân tộc, đây cũng là một trong những tệ nạn đang bị xã hội lên án, gây ảnh hưởng tới nhân phẩm của người phụ nữ. Tệ nạn mại dâm cũng là nguyên nhân lây truyền các bệnh xã hội. Do vậy, cần phải xử lý nghiêm đối với bị cáo mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân. Bị cáo có bố là ông Nguyễn Đức Ngân là người có công với Cách mạng và được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì nên Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

Trên cơ sở tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, xét nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Xét toàn diện nội dung vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy: bị cáo đã nhận thức rõ và rất ân hận về hành vi phạm tội của mình, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, căn cứ hướng dẫn tại Nghị quyết số 02/2018/NQ – HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Nghị quyết số 01/2022/NQ – HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao nên việc cách ly bị cáo ra ngoài xã hội là không cần thiết mà quyết định cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định; Việc cho bị cáo hưởng án treo thể hiện được tính răn đe, giáo dục, tính khoan hồng của pháp luật và không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, đồng thời thể hiện tính nhân đạo của pháp luật Xã hội chủ nghĩa. Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Thị The từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo về tội *"Chứa mại dâm"* là có căn cứ nên cần được chấp nhận.

[4] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, lẽ ra bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 327 của Bộ luật hình sự. Nhưng xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có khả năng thi hành. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 46, điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, khoản 1, điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền 600.000 đồng. Tịch thu tiêu hủy 01 hộp bao cao su hình chữ nhật có ghi chữ "Vip" bên trong có 02 chiếc bao cao su màu vàng có chữ "Vip" chưa bóc mở, 01 vỏ bao cao su có chữ "Vip" đã bóc mở, 01 bao cao su đã qua sử dụng, 02 chiếc bao cao su hiệu "Vip condoms" trong đó có 01 chiếc còn nguyên vẹn, 01 chiếc đã bị xé rách vẫn còn bao cao su bên trong, thu giữ tại cơ sở kinh doanh Nguyễn Thị The;

[6] Về các vấn đề liên quan:

Đối với hành vi bán dâm của Lý Mỹ L – sinh năm 1997 và Lò Thị S – sinh năm 1992 và hành vi mua dâm của Lò Văn L – sinh năm 1996 và Lò Văn H – sinh năm 1994, Trưởng Công an huyện Sìn Hồ đã xử phạt vi phạm hành chính là đúng theo quy định của pháp luật.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 327, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, Điều 46, điểm a, b khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự. Khoản 1, điểm a, b khoản 2 Điều 106, Điều 135, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Th phạm tội: "Chứa mại dâm"

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Th 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05 (Năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 27/4/2023). Giao bị cáo Nguyễn Thị Th cho Ủy ban nhân dân phường Đoàn Kết, thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo Nguyễn Thị The có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong quá trình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời hạn thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về vật chứng vụ án: Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền 600.000 đồng. Tịch thu tiêu hủy 01 hộp bao cao su hình chữ nhật có ghi chữ "Vip" bên trong có 02 chiếc bao cao su màu vàng có chữ "Vip" chưa bóc mở, 01 vỏ bao cao su có chữ "Vip" đã bóc mở, 01 bao cao su đã qua sử dụng, 02 chiếc bao cao su hiệu "Vip condoms" trong đó có 01 chiếc còn nguyên vẹn, 01 chiếc đã bị xé rách vẫn còn bao cao su bên

trong, thu giữ tại cơ sở kinh doanh Nguyễn Thị Th; *(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 9 giờ 00 phút ngày 30/3/2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ với Chi Cục thi hành án dân sự huyện Sìn Hồ).*

4. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân cấp trên.

Nơi nhận :
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- Chi Cục THADS huyện Sìn Hồ;
- Công an huyện Sìn Hồ (CSĐT);
- Công an huyện Sìn Hồ (CQ THAHS);
- UBND phường Đoàn Kết, tp Lai Châu;
- Bị cáo;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - chủ toạ phiên toà

Lê Minh Tuấn

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các Hội thẩm nhân dân **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**